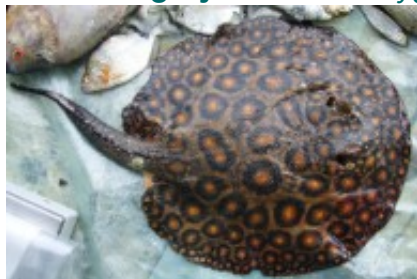


FISHES - Field Companion

Myliobatiformes

River Stingray - *Potamotrygon spp.*



© Jan Mol

English Genus: River Stingrays
Dutch Genus: Zoetwaterroggen

Sranan Libaspari / Tyubula
Trio Sipari
Wayana

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Myliobatiformes
Family:
Potamotrygonidae

Characiformes

Toothless Characin - *Curimata cyprinoides (Linnaeus 1766)*



© Jan Mol

English Family: Toothless Characins
Dutch Familie: Brede Zalmen

Sranan Makasriba / Makafisi
Trio Arumasi
Wayana Pohaké

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Curimatidae

Pale Red-Streaked Salmon-Carp - *Prochilodus rubrotaeniatus (Jardine 1841)*



© Mark Sabaj Pérez

English Pale Red-Streaked Salmon-Carp
Dutch Familie: Nachtzalmen

Sranan Kwimata / Kurimata
Trio Kurupi
Wayana Koumata

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Prochilodontidae

Flannel-Mouthed Characin - *Semaprochilodus varii (Castro 1988)*



© ACT

English Family: Flannel-Mouthed Characins
Dutch Familie: Nachtzalmen

Sranan Kwimata
Trio Péni-kwimata / Kurimata
Wayana

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Prochilodontidae

FISHES - Field Companion

Characiformes

Threespot Leporinus - *Leporinus friderici* (Bloch 1794)



© ACT

English Threespot Leporinus
Dutch Drievlekkige Leporine

Sranan Waraku
Trio Tarani
Wayana Talani / Taanali

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Anostomidae

Banded Leporinus - *Leporinus fasciatus* (Bloch 1794)



© Mark Sabaj Pérez

English Banded Leporinus
Dutch Gestreepte Kopstaander

Sranan Kwana / Kintrasi
Trio Wareware / Seu
Wayana Sijeumîñë

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Anostomidae

Characin - *Schizodon fasciatus* (Spix & Agassiz 1829)



© Jan Mol

English Characin
Dutch Familie: Kopstaanders

Sranan Nyamsifisi
Trio Wareware
Wayana Kalanale

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Anostomidae

Characin - *Astyanax* spp.



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English Family: Characins / Characids
Dutch Familie: Karperzalmen

Sranan Scriba / Wetfisi
Trio Karakarari
Wayana Opi

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

FISHES - Field Companion

Characiformes

Characin - *Bryconops* spp.



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English	Family: Characins / Characids
Dutch	Familie: Karperzalmen
Sranan	Scriba / Wetfisi
Trio	Kuiki
Wayana	Wiiwii / Kuwiki

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Characin - *Jupiaba* spp.



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English	Family: Characins / Characids
Dutch	Familie: Karperzalmen
Sranan	Scriba / Wetfisi
Trio	Miroko
Wayana	Opi ëpiju

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Characin - *Moenkhausia* spp.



© Philip Willink

English	Family: Characins / Characids
Dutch	Familie: Karperzalmen
Sranan	Scriba / Wetfisi
Trio	Opi
Wayana	Opihle

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Characin - *Brycon falcatus* (Muller & Troschel 1845)



© Wikimedia Commons

English	Family: Characins / Characids
Dutch	Familie: Karperzalmen
Sranan	Moroko
Trio	Mirokoimë
Wayana	Mulokoimë / Molokoimo

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Characiformes

Transparent Tetra - *Charax gibbosus* (Linnaeus 1758)



© Raphael Covain

English Transparent Tetra
Dutch Familie: Karperzalmen

Sranan
Trio Sarara
Wayana

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Characidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Pacu Murutinga - *Myleus rhomboidalis* (Cuvier 1818)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English Pacu Murutinga
Dutch Familie: Piranha's en verwanten

Sranan (Weti)Kumaru / Kumalu
Trio Wasitau
Wayana Asitau

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Serrasalminidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Redhook Myleus - *Myloplus rubripinnis* (Müller & Troschel 1844)



© Mark Sabaj Pérez (iXingu Project, NSF DEB-1257813)

English Redhook Myleus
Dutch Familie: Piranha's en verwanten

Sranan Pakusi / Mambe
Trio Pasina
Wayana

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Serrasalminidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Pacu - *Myloplus ternetzi* (Norman 1929)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English Pacu
Dutch Familie: Piranha's en verwanten

Sranan Pakusi / Mambe
Trio Pasinaime
Wayana Pasina / Kouloupoupuë

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Serrasalminidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

FISHES - Field Companion

Characiformes

Black Piranha - *Serrasalmus rhombeus* (Linnaeus 1766)



© Wikimedia Commons

English Black (or Redeye) Piranha
Dutch Roodogige of Zwarte Piranha

Sranan Piren / Pakusipiren
Trio Pëne
Wayana Pëne

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Serrasalminidae

Pacu - *Tomates lebaili* (Jégu, Keith & Belmont-Jégu 2002)



© Mark Sabaj Pérez

English Pacu
Dutch Familie: Piranha's en verwanten

Sranan Pakusi
Trio /
Wayana Jairë

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Serrasalminidae

Red-Tailed Freshwater Barracuda - *Acestrorhynchus falcatus* (Bloch 1794)



© Mark Sabaj Pérez

English Red-Tailed Freshwater Barracuda
Dutch Familie: Spilzalmen

Sranan Dagufisi
Trio Sarata
Wayana Halatawai

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Acestrorhynchidae

Pike Characin - *Acestrorhynchus microlepis* (Jardine 1841)



© Mark Sabaj Pérez

English Pike Characin
Dutch Familie: Spilzalmen

Sranan Dagufisi
Trio Sarata
Wayana Halatawai

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Acestrorhynchidae

FISHES - Field Companion

Characiformes

Dogteeth Tetra - *Cynodon gibbus* (Agassiz 1829)



© Philip Willink

English	Family: Dogteeth Tetras
Dutch	Familie: Karperzalmen
Sranan	Adyenu
Trio	Rei
Wayana	Ēlemakë

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Cynodontidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

Red Wolf Fish - *Erythrinus erythrinus* (Bloch & Schneider 1801)



© Mark Sabaj Pérez

English	Red Wolf Fish
Dutch	Familie: Forelzalmen
Sranan	Matuli / Stonwalapa
Trio	Alakapuri
Wayana	Letkë / Elétékë

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Erythrinidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Golden Wolf Fish - *Hoplerethrinus unitaeniatus* (Spix & Agassiz 1829)



© Raphael Covain

English	Golden Wolf Fish
Dutch	Familie: Forelzalmen
Sranan	Walapa
Trio	Warapa
Wayana	Walapa

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Erythrinidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Aïmara - *Hoplias aimara* (Valenciennes 1847)



© Bruce Hoffman

English	Aïmara / Wolf Fish
Dutch	Familie: Forelzalmen
Sranan	Anyumara
Trio	Aimara
Wayana	Aimara/Aimayale

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Erythrinidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Characiformes

Black Wolf Fish - *Hoplias curupira* (Oyakawa & Mattox 2009)



© Philip Willink

English Black Wolf Fish
Dutch Familie: Forelzalmen

Sranan Blaka Pataka
Trio Patakai
Wayana Patakasi

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Erythrinidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

Common Wolf Fish - *Hoplias malabaricus* (Bloch 1794)



© Raphael Covain

English Common Wolf Fish / Trahira
Dutch Familie: Forelzalmen

Sranan Pataka
Trio Aimara
Wayana Aimala

Class:
FISHES
Order:
Characiformes
Family:
Erythrinidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Siluriformes

Cascarudo - *Callichthys callichthys* (Linnaeus 1758)



© Mark Sabaj Pérez

English Cascarudo
Dutch Familie: Pantsermeervallen

Sranan Plata-Ede-Kwikwi
Trio Siwiri
Wayana Atpa/Etpa

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Callichthyidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Corydora - *Corydoras spp.*



© Raphael Covain

English Genus: Corydora
Dutch Familie: Pantsermeervallen

Sranan Seseiguse
Trio Wirika
Wayana Ilikai

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Callichthyidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Siluriformes

Spotted Hoplo - *Megalechis thoracata* (Valenciennes 1840)



© Mark Sabaj Pérez

English	Spotted Hoplo
Dutch	Familie: Pantsermeervallen
Sranan	Kat(a)rina-Kwikwi
Trio	Siwiri
Wayana	Ahmui ëtpa

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Callichthyidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Armored Catfish - *Hemiancistrus medians* (Kner 1854)



© Mark Sabaj Pérez

English	Family: Armored Catfishes
Dutch	Familie: Harnasmeervallen
Sranan	Warawara
Trio	Përe
Wayana	Walawala

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Loricariidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

Armored Catfish - *Hypostomus* spp.



© Bruce Hoffman

English	Family: Armored Catfishes
Dutch	Familie: Harnasmeervallen
Sranan	Warawara
Trio	Kawara
Wayana	Kawawa

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Loricariidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Bearded Catfish - *Pseudancistrus barbatus* (Valenciennes 1840)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English	Bearded Catfish
Dutch	Familie: Harnasmeervallen
Sranan	
Trio	Përe
Wayana	Pele

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Loricariidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

FISHES - Field Companion

Siluriformes

Dyaki - *Pimelodella cristata* (Müller & Troschel 1849)



© Raphael Covain

English	Dyaki
Dutch	Familie: Antennemeervallen
Sranan	Liba Dyaki / Fayawarawara
Trio	Kërekëre
Wayana	Kasiwe / Tapumi pepta

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Heptapteridae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Dyaki - *Rhamdia quelen* (Quoy & Gaimard 1824)



© Jan Mol

English	Dyaki
Dutch	Familie: Antennemeervallen
Sranan	(Pikin)Dyaki
Trio	Kaiweru
Wayana	Amatkuwalī Kasiwe

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Heptapteridae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Porthole Shovelnose Catfish - *Hemisorubim platyrhynchos* (Valenciennes 1840)



© Jan Mol

English	Porthole Shovelnose Catfish
Dutch	Familie: Antennemeervallen
Sranan	Spikrikati
Trio	Rikirikimë
Wayana	Ėkëmu

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Redtail Catfish - *Phractocephalus hemiliopterus* (Bloch & Schneider 1801)



© Philip Willink

English	Redtail Catfish
Dutch	Roodstaartmeerval
Sranan	Mototyar (Motorcar) / Switwatra Jarabaka
Trio	Kinoroimë
Wayana	Kunoloimë

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Siluriformes

White Line Pim - *Pimelodus albofasciatus* (Mees 1974)



© Raphael Covain

English White Line Pim
Dutch Familie: Antennemeervallen

Sranan
Trio Pëmu
Wayana /

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

Bloch's Catfish - *Pimelodus blochii* (Valenciennes 1840)



© Jan Mol

English Bloch's Catfish
Dutch Familie: Antennemeervallen

Sranan Kaweri / Mapambu
Trio Pëmu
Wayana Liku

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Pictus Cat - *Pimelodus ornatus* (Kner 1858)



© Mark Sabaj Pérez

English Pictus Cat
Dutch Familie: Antennemeervallen

Sranan Kaweri / Mapambu
Trio Rikuriku
Wayana Ekemu

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Tiger Shovelnose Catfish - *Pseudoplatystoma fasciatum* (Linnaeus 1766)



© Mark Sabaj Pérez

English Tiger Shovelnose Catfish / Barred Sorubim
Dutch Familie: Antennemeervallen

Sranan Spikrikati / Spigrikati / Tigri Fish
Trio Surui
Wayana (H)uluwi

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Siluriformes

Tiger Catfish - *Pseudoplatystoma tigrinum* (Valenciennes 1840)



© Bruce Hoffman

English Tiger Catfish / Tiger Sorubim
Dutch Familie: Antennemeervallen
Sranan Spikrikati / Spigrikati / Tigri Fish
Trio /
Wayana (H)uluwi

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Pimelodidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☐

Thorny Catfish - *Doras carinatus* (Linnaeus 1766)



© Mark Sabaj Pérez

English Family: Thorny Catfish
Dutch Familie: Doornmeervallen
Sranan Agunosu
Trio Sokonosu
Wayana Ökonosu

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Doradidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Raphael Catfish - *Platydoras costatus* (Linnaeus 1758)



© Mark Sabaj Pérez

English Raphael Catfish
Dutch Gestreepte Doornmeerval
Sranan Soké
Trio Wirikaimë
Wayana Hoke

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Doradidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Manduba - *Ageneiosus inermis* (Linnaeus 1766)



© Mark Sabaj Pérez

English Manduba
Dutch Familie: Houtmeervallen
Sranan Prar(i)prari
Trio Mëtarä
Wayana Mitala

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Auchenipteridae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Siluriformes

Common Driftwood Catfish - *Trachelyopterus galeatus* (Linnaeus 1766)



© Raphael Covain

English Common Driftwood Catfish
Dutch Familie: Houtmeervallen

Sranan Noya
Trio Parahta / Amahapa
Wayana

Class:
FISHES
Order:
Siluriformes
Family:
Auchenipteridae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

Gymnotiformes

Electric Eel - *Electrophorus electricus* (Linnaeus 1766)



© Bruce Hoffman

English Electric Eel
Dutch Sidderaal

Sranan Nakifisi / Stroomfisi / Prake
Trio Arimina
Wayana Alimina

Class:
FISHES
Order:
Gymnotiformes
Family:
Gymnotidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

Banded Knifefish - *Gymnotus carapo* (Linnaeus 1758)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English Banded Knifefish
Dutch Gestreepte Mesaal

Sranan Logologo
Trio Karoi
Wayana Kaloyë / Maléto

Class:
FISHES
Order:
Gymnotiformes
Family:
Gymnotidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

Perciformes

Black Curbinata - *Plagioscion auratus* (Castelnau 1855)



© Katia Delvoye

English Black Curbinata
Dutch Familie: Ombervissen

Sranan Kubi
Trio Kupi
Wayana Kubi

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Sciaenidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

FISHES - Field Companion

Perciformes

Tucunare - *Cichla monoculus* (Spix & Agassix 1831)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English Tucunare
Dutch Familie: Cichliden

Sranan Tukunari / Tukunali
Trio Matawareimë
Wayana

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

Butterfly Peacock Bass - *Cichla ocellaris* (Bloch & Schneider 1801)



© ACT

English Butterfly Peacock Bass
Dutch Pauwoogbaars

Sranan Tukunari / Tukunali
Trio Matawareimë
Wayana Matawale

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Black Acara - *Cichlasoma bimaculatum* (Linnaeus 1758)



© Jan Mol

English Black Acara
Dutch Familie: Cichliden

Sranan Krobja / Manyakoko / Owruwefi
Trio Sapapa
Wayana Hawa Lipa

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ☒ Corantijn ☒

Pike Chiclid - *Crenicichla sipaliwini* (Ploeg 1987)



© Raphael Covain

English Genus: Pike Chiclid
Dutch Genus: Dwergsnoek Chiclide

Sranan Datrafisi
Trio Tinomangijoki
Wayana Kolopinpë

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ☐ Corantijn ☒

FISHES - Field Companion

Perciformes

Redstriped Eartheater - *Geophagus surinamensis* (Lijding 1959)



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English	Redstriped Eartheater
Dutch	Genus: Aardeter (Chiclide)
Sranan	Songe / Angankoi / Dotinyan Krobia
Trio	Sawasawa
Wayana	Kulisajek

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

Cichlid - *Guianacara owroewefi* (Kullander & Nijssen 1989)



© Philip Willink

English	Family: Cichlids
Dutch	Familie: Cichliden
Sranan	Krobia / Owruwefi
Trio	Jawa
Wayana	Pakilali

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓

Krobia - *Krobia Guianensis*



© INRA - Pierre-Yves Le Bail

English	Krobia
Dutch	Familie: Cichliden
Sranan	Krobia / Owruwefi
Trio	Paneke
Wayana	

Class:
FISHES
Order:
Perciformes
Family:
Cichlidae

River system

Marrowijne ✓ Corantijn ✓